

LIVRET UTILISATEUR

D78T-V-H

A decorative graphic at the bottom of the page consisting of several overlapping, wavy, horizontal bands in shades of gray and dark blue. Below these bands, on a dark blue background, are three small white circles of varying sizes arranged in a slight arc.

SAGEMCOM

TABLE DES MATIERES

4	INFORMATIONS
4	Préambule
4	Recommandations et consignes de sécurité
5	Recommandations pour l'utilisation
5	Environnement
6	Installation/portée
7	MISE EN SERVICE
7	Contenu du coffret D78
7	Présentation de la base
8	Présentation du combiné
9	Le navigateur
9	Raccordement de la base
10	Installation de la base en position desk
10	Insertion des batteries dans le combiné
11	Etat de charge des blocs batteries
11	Recommandations de sécurité
12	Mise en marche et arrêt du combiné
12	Hors portée
12	Naviguer dans les menus
14	SYNOPTIQUE
16	TELEPHONER
16	Effectuer un appel externe
16	Répondre à un appel
16	Effectuer un appel interne
16	La fonction CLIP
17	Gérer les appels internes en cours de communication
18	Gestion des appels
19	Verrouillage du clavier du combiné
19	Utilisation en mode mains-libres
19	Régler le volume
19	Mode secret
20	REPERTOIRE
20	Ajouter une fiche répertoire
20	Consulter une fiche répertoire
21	Modifier une fiche répertoire
21	Associer une sonnerie à une fiche répertoire
21	Effacer une fiche répertoire
21	Effacer tout le répertoire
22	Appel abrégé
23	RÉGLAGES DU COMBINÉ
23	Personnalisez le nom du combiné
23	Personnaliser les sons du combiné
24	Régler la langue des menus
24	Régler la durée d'éclairage
24	Activer/désactiver le mode veilleuse
24	Activer/désactiver le décroché / raccroché automatique
25	RÉGLAGES DE LA BASE
25	Régler le volume de la sonnerie de la base
25	Régler la mélodie de la base

TABLE DES MATIERES

26	HORLOGE ET RÉVEIL
26	Régler la date et l'heure
26	Régler le format de la date et de l'heure
26	Régler l'alarme
26	Régler la mélodie du réveil
26	Régler le volume de la sonnerie du réveil
27	REGLAGES
27	Activer/désactiver la conférence
27	Blocage d'appel (définir des préfixes interdits)
28	Modifier votre code PIN
28	Enregistrer un nouveau combiné
29	Supprimer un combiné
29	Réinitialiser les réglages
29	Régler le temps de flash
30	SERVICES RÉSEAU
30	Serveur messagerie vocale
31	SERVICES SMS
31	Envoyer un message
31	Recevoir un message
32	Modèles SMS prédéfinis
32	Consulter un message mémorisé (Brouillon)
32	Réglages SMS
34	RÉPONDEUR (D78V uniquement)
34	Lire un message
34	Effacer tous les anciens messages
34	Régler l'annonce d'accueil du répondeur simple/ enregistreur
35	Enregistrer un mémo
35	Mise en route/arrêt du répondeur
36	Réglages du répondeur
38	JOURNAL DES APPELS
38	Afficher la liste des appels émis/reçus
38	Supprimer un numéro de la liste des appels
38	Enregistrement d'un numéro de la liste des appels dans le répertoire téléphonique
39	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
39	Etat initial
40	Caractéristiques
41	GARANTIE

INFORMATIONS

Préambule

Cher client,

Vous venez d'acquérir un téléphone DECT SAGEMCOM et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Ce matériel a été fabriqué avec le plus grand soin, si vous rencontrez des difficultés lors de son utilisation, nous vous recommandons de parcourir ce livret d'utilisation. Vous pouvez également trouver ces informations dans la rubrique support du site :

<http://www.sagemcom.com>

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous engageons à lire attentivement le paragraphe suivant :

Recommandations et consignes de sécurité

- Ne pas installer votre téléphone DECT ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc..) à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Votre appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5°C et 45°C.
- Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation de ce livret et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique). Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.
- Cet appareil a été conçu en vue de son raccordement sur le réseau téléphonique public commuté (RTPC). En cas de problème vous devez en premier lieu contacter votre fournisseur. Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.
- Pour votre sécurité ne placez jamais votre combiné sur la base sans ses batteries, ou sans sa trappe batterie, vous risquez un choc électrique.
- Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné, utilisez uniquement des blocs batteries du type Li-Polymer , 3.7 V, 550 mAh rechargeables homologués, n'utilisez jamais de piles non rechargeables. Placez les batteries dans le logement batteries du combiné en respectant la polarité. Les blocs batteries usagés doivent être mis au rebut conformément aux instructions du chapitre "Environnement" présent dans ce livret.
- Votre téléphone DECT dispose d'une portée radio d'environ 50 mètres en intérieur et jusqu'à 300 mètres dans un espace dégagé. La présence immédiate de masses métalliques (d'une télévision par exemple) ou de tout appareil électrique est susceptible de réduire la portée.

INFORMATIONS



- Certains équipements médicaux, sensibles ou sécuritaires peuvent être perturbés par les transmissions radio de votre appareil ; dans tous les cas, nous vous invitons à respecter les recommandations de sécurité.
- Dans les zones à risque d'orages fréquents, nous vous conseillons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques. **Cet équipement n'est pas fonctionnel en cas de coupure secteur. Pour les appels d'urgence utilisez un poste auto alimenté par la ligne.**
- Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication, pour la sécurité et la santé des usagers, pour les perturbations électromagnétiques. En complément, il utilise efficacement le spectre de fréquences attribué aux communications terrestres et spatiales pour éviter les interférences dommageables. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.sagemcom.com rubrique »support« ou peut être demandée à l'adresse suivante:

SAGEMCOM

250, route de l'Empereur - 92500
Rueil-Malmaison

Recommandations pour l'utilisation

Le téléphone sert à la transmission de la parole par des réseaux de télécommunications. Tout autre type d'utilisation n'est pas autorisé et est considéré comme non conforme.

Environnement

La préservation de l'environnement est une préoccupation essentielle de SAGEMCOM. SAGEMCOM a la volonté d'exploiter des installations respectueuses de l'environnement et a choisi d'intégrer la performance environnementale dans l'ensemble du cycle de vie de ses produits, de la phase de fabrication à la mise en service, l'utilisation et l'élimination.

L'emballage

La présence du logo (point vert) signifie qu'une contribution est versée à un organisme national agréé, pour améliorer les infrastructures de récupération et de recyclage des emballages. Pour faciliter ce recyclage, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.



INFORMATIONS

Les piles et batteries

Si votre produit contient des piles ou des batteries, ces dernières doivent être déposées dans les points de collecte désignés.

Le produit

La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques.

A ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- Dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent.
- Dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

Ainsi, vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques qui peuvent avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.

Installation/portée

Installez la base de manière qu'elle soit accessible librement et à un endroit central de la pièce dans laquelle vous souhaitez téléphoner.

Selon les conditions ambiantes, la portée à l'air libre atteint jusqu'à 300 mètres environ. Dans les bâtiments, selon les caractéristiques de la construction et des pièces, la portée peut atteindre jusqu'à 50 mètres.

Des zones sans réception peuvent apparaître du fait des particularités de la construction. Ceci peut entraîner de brèves interruptions de la conversation, provoquées par la mauvaise transmission.

En cas d'intensité insuffisante du champ, la connexion est coupée après quelques temps. Placez un support anti-dérapant sous la base. Normalement, les pieds de l'appareil ne laissent pas de traces fâcheuses. Compte tenu de la diversité des laques et vernis utilisés pour les meubles, on ne peut toutefois exclure que des traces soient provoquées sur la surface de support en cas de contact avec des parties de l'appareil.

SAGEMCOM décline toute responsabilité pour de tels dommages.

La base et le socle de chargement ne doivent pas être installés à l'extérieur ou dans des zones présentant des risques de gel. La température ambiante conseillée pour l'utilisation de la base est de +5 °C à +45 °C, l'humidité relative de l'air de 20 % à 75 %. Une prise secteur de 230 V~ doit se trouver sur le lieu d'installation pour garantir l'alimentation en courant de la base ou du socle de chargement.



MISE EN SERVICE

Contenu du coffret D78

Placez le coffret devant vous, ouvrez l'emballage et vérifiez que les éléments suivants s'y trouvent :

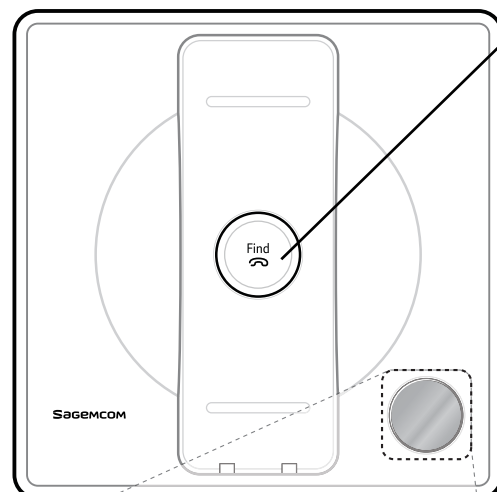
- Une base,
- Un support pour la base,
- Un combiné,
- Une trappe batterie,
- Un bloc batterie rechargeable,
- Bloc d'alimentation,
- Un cordon de raccordement au réseau téléphonique,
- Ce livret utilisateur.

Dans le cas où vous auriez acheté un pack DUO ou TRIO, vous trouverez en supplément pour chaque combiné supplémentaire :

- Un chargeur de bureau équipé de son bloc d'alimentation,
- Une trappe batterie,
- Un bloc batterie rechargeable.

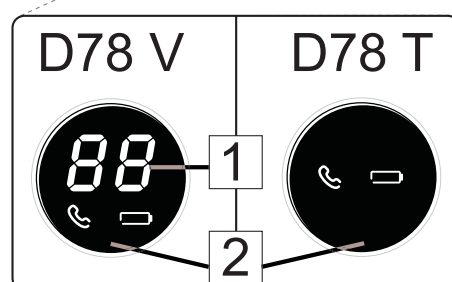
Présentation de la base

Votre base s'intégrera facilement dans votre environnement familial.



Bouton de la base

- Appui court : recherche des combinés (paging).
- Appui long : appairage des combinés.

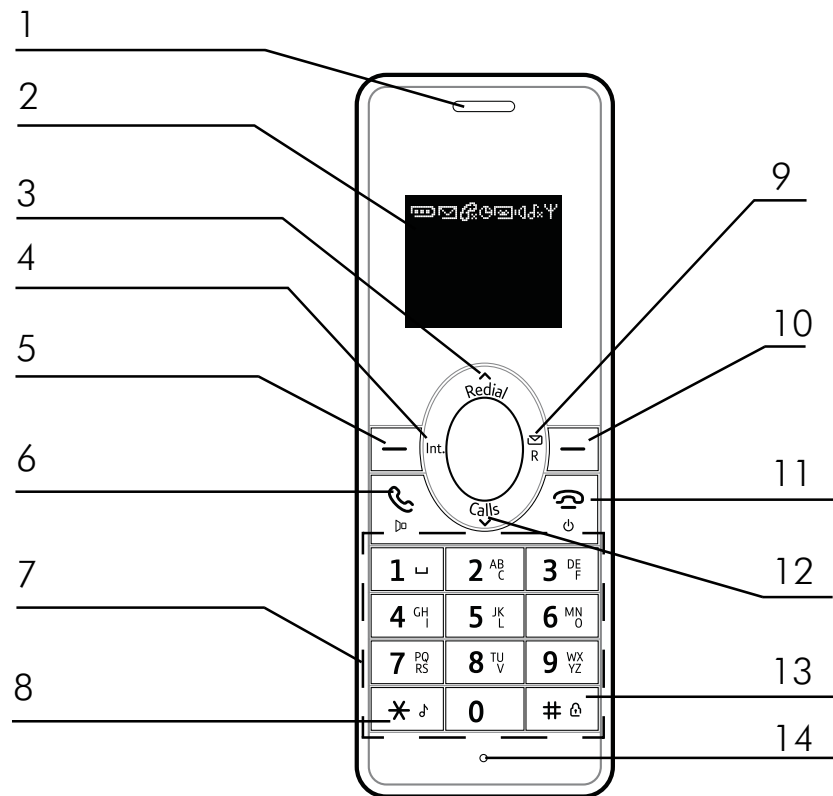


1. Compteur de messages du répondeur.
2. LED:
 - clignote : combiné en ligne, appairage des combinés.
 - fixe : chargement du combiné.

MISE EN SERVICE

Présentation du combiné

Votre combiné, de conception ergonomique, vous permettra d'apprécier son maintien et sa qualité lors de vos conversations avec vos correspondants.



1. Ecouleur
2. Ecran
3. Accéder à la liste des appels émis / Navigation dans les menus vers le haut
4. Touche Intercommunication (entre combinés)
5. Touche de fonction gauche / Accès à la liste des menus (depuis l'écran de veille)
6. Touche Haut parleur / décrocher
7. Clavier alphanumérique
8. Touche activation/désactivation de la sonnerie du téléphone
9. Touche d'accès rapide au menu SMS / Touche R (en cours de communication)
10. Touche de fonction droite / Accès rapide au répertoire (depuis l'écran de veille)
11. Raccrocher / Marche/arrêt du combiné
12. Accéder à la liste des appels reçus / Navigation dans les menus vers le bas
13. Touche de verouillage du clavier
14. Microphone

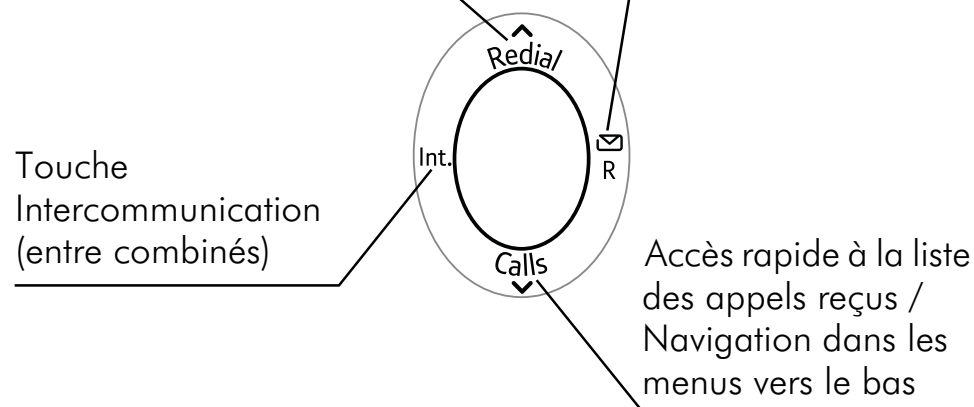
MISE EN SERVICE

Le navigateur

C'est l'élément de sélection rapide des menus.

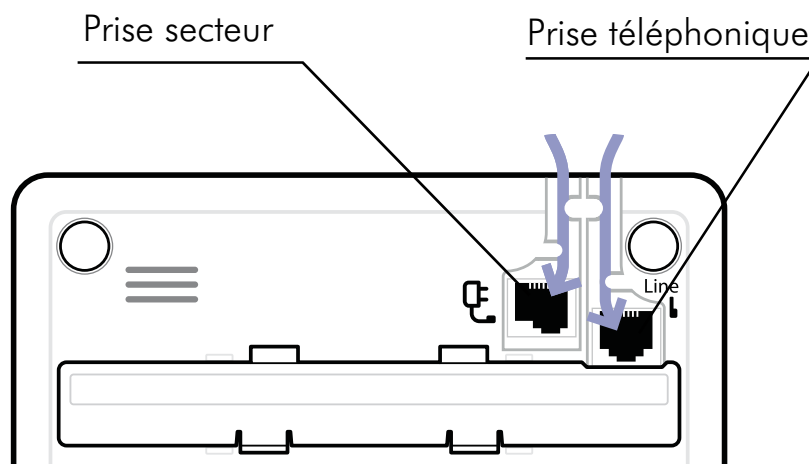
Accès rapide à la liste des appels émis / Navigation dans les menus vers le haut

Touche R / Accès rapide au menu SMS



Raccordement de la base

Avant d'effectuer les connexions, veuillez consulter les consignes de sécurité placées au début du présent livret.



Sur la face arrière de la base encliquetez la prise téléphonique dans son logement et reliez l'autre extrémité du cordon à la prise téléphonique murale.

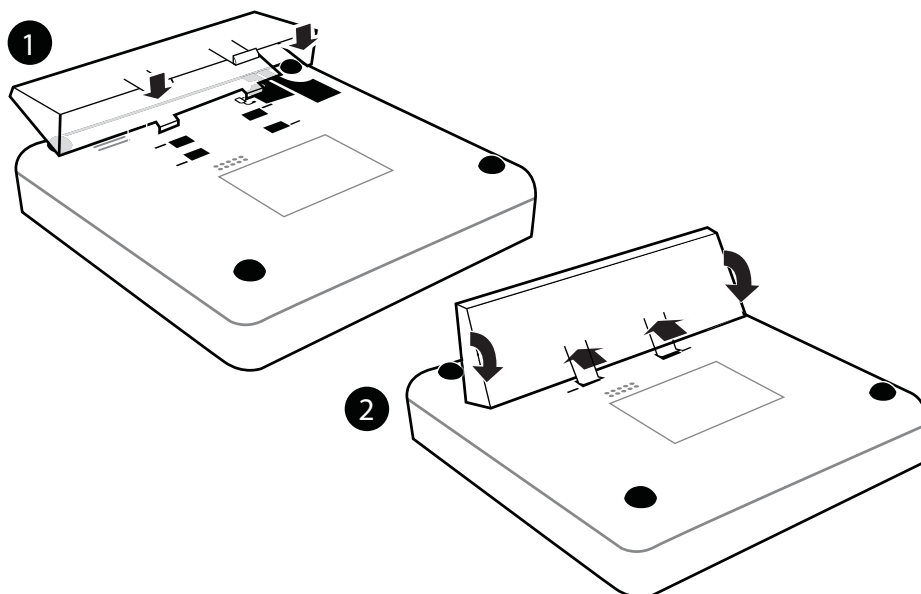
Raccordez l'extrémité du cordon du bloc secteur sur l'arrière de la base et le bloc secteur à la prise secteur. Un bip sonore est émis par la base.

Passez les fils dans les guides câbles et posez la base à son emplacement final.

MISE EN SERVICE

Installation de la base en position desk

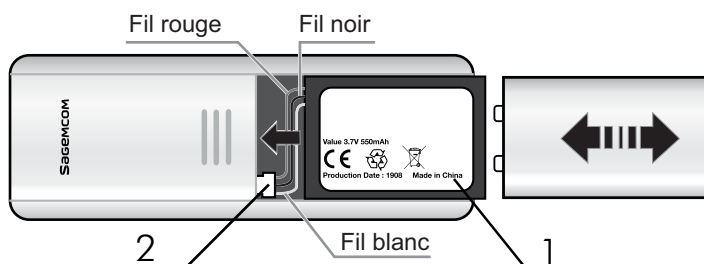
1. Positionnez les deux languettes arrières du support dans les encoches appropriées de la base (figure 1).
2. Rabattez solidement jusqu'à l'accrochage complet du support (figure 2).



Insertion des batteries dans le combiné

Retournez le combiné et ouvrez la trappe du bloc batterie. Placez le bloc batterie (repère 1) dans son emplacement puis insérez le petit connecteur (repère 2) dans son logement tout en respectant l'orientation des fils comme repéré sur la deuxième illustration.

Mettez en place la trappe du bloc batterie.



Les blocs batteries usagés doivent être mis au rebut, conformément aux instructions de recyclage du paragraphe Environnement de ce livret.

Utilisez uniquement les blocs batteries rechargeables homologués de type Li-Polymer, 3.7 V, 550 mAh. A la première utilisation pour garantir une charge optimale, laissez le combiné sur la base pendant au moins 12 heures. Pendant la charge, les blocs batteries peuvent s'échauffer. Cet état est tout à fait normal et sans danger.

MISE EN SERVICE

Durée de fonctionnement des batteries

La durée de fonctionnement des batteries peut aller jusqu'à 100 heures en veille (stand-by) ou jusqu'à 10 heures en conversation permanente.

Longévité des batteries

Afin d'obtenir une grande longévité des batteries, respectez les indications suivantes :

- Ne court-circuitez pas la prise.
- Utilisez votre combiné comme un téléphone portable et ne le replacez pas après chaque conversation téléphonique sur la base ou le socle de chargement (accessoire) pour le recharger.

Etat de charge des blocs batteries

L'état de charge du bloc batterie s'affiche à l'écran. Le nombre des traits indique l'état de charge du bloc batterie ("□" vide, "▣" chargé). Si la capacité du bloc batterie est presque épuisée, le rétro-éclairage de l'écran est désactivé et un bip d'avertissement retentit. Ceci se produit aussi lorsque le bloc batterie chargé est retiré brièvement puis remis en place. En règle générale, un bloc batterie neuf n'atteint sa capacité maximale qu'au bout de quelques cycles de charge/décharge. Même si l'affichage du bloc batterie signale que le bloc batterie d'un combiné est chargé, il ne faut pas s'attendre, dans cette phase initiale, à ce que les durées normales de conversation et de veille soient déjà atteintes.

Recommandations de sécurité

Veuillez lire attentivement ces consignes de sécurité concernant la batterie de votre combiné avant mise en service.

Le non respect de ces consignes peut entraîner une dégradation des performances, dégagement de chaleur, de flamme ou explosion de la batterie et infliger de sérieuses blessures.

- Ne pas exposer la batterie à une flamme ou à une source de chaleur.
- Ne pas inverser les fils de batterie (+ et -) du connecteur de la batterie ou du combine.
- Ne pas transporter ou entreposer la batterie avec des petits objets métalliques qui risqueraient de court circuiter les contacts électriques de la batterie.
- Ne pas clouer, percer ou frapper avec un marteau la batterie du combiné.
- Ne pas déformer la batterie pas un quelconque autre moyen.
- Ne pas ouvrir la batterie.




Avertissement

MISE EN SERVICE


- Ne pas immerger la batterie dans un liquide. Ne pas entreposer la batterie dans un milieu humide.
- Ne pas charger la batterie avec un autre combine/ base/ chargeur que celui fourni. Assurez vous que la base/ chargeur est installée conformément aux instructions de ce guide.
- Ne pas utiliser cette batterie dans un autre équipement que le combiné fourni.
- Ne pas utiliser d'autres type de batterie comme piles, Batterie Li-Polymer, NICD ou anciennes LI ON. Celles-ci pourraient chauffer, prendre feu ou exploser.
- Retirer immédiatement la batterie du combiné en cas de dégagement d'odeurs étranges, de chaleur, de changement de couleur ou de forme ou tout autre manifestations anormales de la batterie ou du combiné.
- Si ce téléphone est à portée de jeunes enfants, expliquez leurs ces consignes de sécurité et assurez vous constamment qu'ils l'utilisent conformément à ce guide.
- Ne pas utiliser, recharger ou entreposer le combine et sa batterie dans d'autres conditions climatiques que celles listées ci dessous:
Contitions d'utilisation : -20°C à +60°C
Conditions de charge du combiné: 0°C à +45°C
Conditions d'entreposage : -20°C à +45°C


Mise en marche et arrêt du combiné

Pour mettre en marche votre combiné, appuyez longuement sur la touche verte »«.

Pour arrêter le combiné, appuyez longuement sur la touche rouge »«. Votre combiné est à présent éteint.

Hors portée

Lorsque la distance entre le combiné et la base est trop importante, le symbole "Antenne"  clignote.
Rapprochez-vous de la base.

Dès que le symbole "Antenne"  devient fixe, la liaison avec la base est rétablie.

Naviguer dans les menus

Une simple pression sur la touche »MENU« vous permet d'accéder aux différentes fonctions.

Remarque : Le menu »Répondeur« est disponible uniquement sur le modèle D78V.

MISE EN SERVICE

Utilisation à l'aide des menus et des touches


Appuyez sur la touche »MENU« pour accéder aux menus. Vous voyez à l'écran les différents menus.

Sélectionnez le menu de votre choix en appuyant sur les touches du navigateur »▲« ou »▼«.


Pour rentrer dans le menu sélectionné, appuyez sur la touche »OK«.

Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la touche »RETOUR«.

Dans le menu, sélectionnez les fonctions en appuyant sur les touches de navigateur »▲« ou »▼« et mémorisez les réglages modifiés en appuyant sur la touche »OK« ou »SELECT«.

Une fois que vous avez sélectionné ou réglé la fonction, vous pouvez revenir au niveau de menu précédent par la touche »RETOUR« ou quitter le menu en appuyant sur la touche rouge »«).

Exemple: pour modifier la mélodie du combiné pour les appels externes:

1. Appuyez sur la touche »MENU«.
2. Sélectionnez »REGL. COMBINE«, appuyez sur la touche »OK«.
3. Sélectionnez »MELODIES COMBINE« en utilisant les touches »▲« ou »▼«, appuyez sur la touche »OK«.
4. Sélectionnez »MELODIE SONNERIE« en utilisant les touches »▲« ou »▼«, appuyez sur la touche »OK«.
5. Sélectionnez la mélodie du combiné en utilisant les touches »▲« ou »▼«, appuyez sur la touche »OK«.
6. Appuyez sur la touche rouge »« pour quitter le menu.

SYNOPTIQUE

REPertoire	- NOUVELLE ENTREE
	- LISTE
	- MODIFIER ENTREE
	- SELECT MELODIE
	- SUPPRIM.ENTREE
	- TOUT SUPPRIMER
	- APPEL RAPIDE

REGL. COMBINE	- NOM DU COMBINE
	- MELODIES COMBINE
	- LANGUE
	- DUREE ECLAIRAGE
	- MODE VEILLEUSE
	- RACCROCH. AUTO
	- DECROCH. AUTO

REGLAGES BASE	- VOLUME SONNERIE
	- MELODIE SONNERIE

HORL. & REVEIL	- DATE/HEURE
	- CHOISIR FORMAT
	- REVEIL
	- MELODIE REVEIL
	- VOLUME REVEIL

REGL. AVANCES	- CONFERENCE
	- BLOCAGE APPEL
	- CHANGER PIN
	- SOUSCRIPTION
	- DESOUSCRIRE
	- REINITIALIS.
	- DUREE FLASH

SYNOPTIQUE

SERVICES RESEAU - MESSAGE VOCAL

SMS

- REDIGER SMS
- BOITE RECEPTION
- MODÈLES
- BROUILLONS
- REGLAGES

REPONDEUR *

- LIRE
- TOUT SUPPRIMER
- MSG SORTANT
- ENREG. MEMO
- MODE REPONDEUR
- REGL. REPONDEUR

* modèle avec répondeur seulement

TELEPHONER

Effectuer un appel externe


Les appels externes sont des appels vers le réseau public.

Saisissez le numéro de votre correspondant à l'aide du clavier et appuyez sur la touche verte . En cas d'erreur de saisie, appuyez sur la touche »EFFACER« pour effacer le chiffre erroné.

Répondre à un appel

Lors de la réception d'un appel, tous les combinés enregistrés sur la base sonnent.

Appuyez sur la touche verte  de l'un des combinés pour répondre à l'appel.

En fin de conversation appuyez sur la touche rouge  pour raccrocher.

Effectuer un appel interne

Les appels internes sont des communications entre deux combinés enregistrés sur la même base. L'appel interne n'est pas comptabilisé par votre opérateur.

Appuyez sur la touche »Int.«, les numéros des combinés inscrits sur la base s'affichent à l'écran.

Sélectionnez le combiné que vous voulez appeler puis appuyez sur »SELECT«.

La fonction CLIP

Afin de pouvoir utiliser la transmission du numéro d'appel (CLIP), celle-ci doit être permise par le fournisseur de la connexion et l'appelant doit avoir autorisé cette fonction.

Il se peut qu'un tarif spécial s'applique ou qu'une autorisation payante de cette fonction soit nécessaire.

Si le numéro d'appel de l'appelant est entré dans le répertoire, le nom de l'appelant s'affiche en plus de son numéro d'appel. Si l'appelant a bloqué la transmission ou ne l'a pas demandée, »Inconnu« s'affiche.

TELEPHONER


Gérer les appels internes en cours de communication

Cette fonction est possible si votre installation comprend, au moins, deux combinés inscrits sur la même base.

Transférer un appel vers un autre combiné

Cette fonction vous permet de transférer l'appel en cours vers un autre combiné inscrit sur la même base.

Maintenez enfoncée la touche »Int.«, l'appel externe est mis en attente, sélectionnez le combiné auquel vous voulez transférer l'appel.

Le combiné appelé décroche, appuyez sur la touche rouge »« pour lui transférer l'appel.

Remarque : si le combiné appelé ne répond pas, vous pouvez récupérer l'appel, Maintenez la touche »Int.«.


Basculer entre un appel externe et un appel interne

Maintenez enfoncée la touche »Int.«, l'appel externe est mis en attente, sélectionnez le combiné auquel vous voulez transférer l'appel.

Le combiné appelé décroche.

Appuyez sur la touche »Int.« pour basculer entre l'appel interne et l'appel externe.

Etablir une conférence (deux appels internes et un appel externe)

Pour qu'un autre combiné entre en conférence, il suffit d'appuyer sur la touche verte »«.


Pour établir la conférence à trois, il faut que la fonction Conférence soit activée (pour plus d'informations, reportez-vous au paragraphe "Activer/désactiver la conférence", page 27).

TELEPHONER

Gestion des appels


Réception d'un second appel

En cours de communication, un bip sonore est émis, un second appel est en attente. L'écran affiche les coordonnées de ce dernier (selon opérateur).

Appuyez sur les touches »R« +  pour entrer en relation avec le second correspondant.

Votre premier correspondant est mis en attente, vous pouvez dialoguer avec le nouveau correspondant.

Pour basculer d'un appel à l'autre

Appuyez sur les touches »R« +  pour basculer entre les deux correspondants.

L'appel en cours passe alors en attente et vous reprenez en ligne le second appel.

Pour arrêter un appel et continuer l'autre

Appuyez sur les touches »R« + .

L'appel en cours est terminé, et vous reprenez en ligne le second appel.


Emission d'un second appel

- En cours de communication, appuyez sur »OPTIONS«.
Sélectionnez »INITIER 2E APPEL«, appuyez sur »SELECT«.
Composez le numéro.
- Ou appuyez sur la touche »R« puis composez le numéro à appeler.

Pour faire une conférence à 3 (les 2 appels et vous)



Appuyez sur les touches »R« + .



Vous pouvez alors dialoguer avec les 2 correspondants en même temps.

Pour terminer la conférence à 3, appuyez sur la touche rouge .

TELEPHONER


Verrouillage du clavier du combiné

Maintenez enfoncée la touche »  « jusqu'à ce que l'icône »  « s'affiche à l'écran.

Pour déverrouiller le clavier, maintenez enfoncée la touche »  « jusqu'à ce que l'icône »  « disparaisse de l'écran.

Utilisation en mode mains-libres

Le mode mains-libres vous permet de dialoguer avec votre correspondant sans tenir le combiné. Il permet également aux autres personnes présentes dans la salle d'écouter la conversation.

en cours d'appel, appuyez sur la touche verte »  «. Le mode mains-libres est alors activé.

Appuyez de nouveau sur la touche verte »  « pour désactiver le mode mains-libres.

Régler le volume

Cette fonction vous permet de régler le volume d'écoute en cours de conversation.

Appuyez sur les touches »▲« ou »▼« pour augmenter ou diminuer le volume d'écoute. Vous pouvez régler le volume du niveau de 1 à 5.

Le niveau de volume sélectionné est indiqué sur l'écran.

Remarque : cette fonction est aussi disponible en mode mains-libres.

Mode secret

Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver le microphone du combiné en cours d'appel. Ainsi vous pouvez permettre ou empêcher votre correspondant de vous entendre.

Appuyez sur la touche »**MUET**«, il est alors impossible à votre interlocuteur de vous entendre.

Pour désactiver le mode secret, appuyez sur la touche »**PARLER**«, votre interlocuteur vous entend de nouveau.

REPertoire

Vous pouvez enregistrer 100 fiches dans votre répertoire téléphonique.

Chaque fiche pourra contenir le nom de votre correspondant sur 14 caractères (espace inclus), son numéro de téléphone sur 24 chiffres.

Vous pouvez associer une sonnerie différente par fiche et ainsi créer vos propres groupes d'appels.

Ajouter une fiche répertoire

Vous pouvez entrer manuellement les noms et numéros d'appels ou ajouter des contacts à partir de la liste d'appels reçus ou de la fonction bis.

Ajouter manuellement une fiche répertoire

Allez dans le »MENU« / »REPertoire« / »NOUVELLE ENTREE«.

Saisissez le nom et le numéro du contact en utilisant les touches du clavier.

Attribuez une mélodie à ce nouveau contact.

Confirmez par la touche »OK«.

Ajouter une fiche répertoire à partir de la liste des appels

Appuyez sur la touche ▲ .

Allez dans le »SELECT« / »MENU« / »SAUVEG. NUMERO«.

Saisissez le nom et le numéro du contact en utilisant les touches du clavier.

Attribuez une mélodie à ce nouveau contact en utilisant la touche »▲« ou »▼«.

Consulter une fiche répertoire

Cette fonction vous permet de consulter les données de votre contact.

Allez dans le »MENU« / »REPertoire« / »LISTE«.

Sélectionnez la fiche désirée puis appuyez sur »SELECT«.

Un écran vous présente le nom et le numéro.

Appuyez sur »SELECT« pour afficher la mélodie attribuée à ce contact.

REPertoire

Modifier une fiche repertoire

Cette fonction vous permet de modifier le nom, le numéro, ainsi que la mélodie attribuée à votre contact.

Allez dans le »MENU« / »REPertoire« / »MODIFIER ENTREE«.

Sélectionnez l'entrée à modifier puis appuyez sur »SELECT«.

Appuyez sur »EFFACER« pour effectuer les modifications.
Confirmez par la touche »OK«.

Associer une sonnerie à une fiche repertoire

Pour cela, vous devez avoir le service présentation du numéro actif sur votre téléphone.

Allez dans le »MENU« / »REPertoire« / »SELECT MELODIE«.

Sélectionnez l'entrée à laquelle vous souhaitez associer une sonnerie puis appuyez sur »SELECT«.

Sélectionnez une sonnerie de votre choix puis appuyez sur »SELECT«.

Effacer une fiche repertoire

Allez dans le »MENU« / »REPertoire« / »SUPPRIM.ENTREE«.

Sélectionnez l'entrée à supprimer puis appuyez sur »SELECT«.
Confirmez par la touche »OK«.

Un bip sonore indique que la fiche repertoire est effacée de la liste des contacts.

Effacer tout le repertoire

Cette fonction vous permet d'effacer toutes les entrées de votre repertoire.

Allez dans le »MENU« / »REPertoire« / »TOUT SUPPRIMER«.
Confirmez par la touche »OK«.

REPertoire

Appel abrégé

Cette fonction vous permet d'enregistrer les numéros de téléphone que vous appelez régulièrement et auxquels vous souhaitez accéder rapidement.

Vous pouvez enregistrer 8 numéros, chacun des numéros est affecté à une des touches du clavier numérique.

Allez dans le »MENU« / »REPertoire« / »APPEL RAPIDE«.

Sélectionnez dans la liste le numéro de la touche du clavier à laquelle vous allez associer un contact.

Pour attribuer un contact à la touche sélectionnée:

Allez dans »SELECT« / »MENU« / »MODIFIER«.

Sélectionnez une fiche puis appuyez sur »SELECT«.
Confirmez par la touche »SELECT«.

Pour supprimer le contact attribué à la touche sélectionnée:

Allez dans »SELECT« / »MENU« / »SUPPRIMER«.

Confirmez par la touche »SELECT«.

Pour effectuer un appel abrégé:

Pour appeler un numéro abrégé, vous devez, depuis l'écran de veille, appuyer de manière prolongée sur la touche où le numéro a été programmé.

Le numéro est alors composé automatiquement.

RÉGLAGES DU COMBINÉ

Personnaliser le nom du combiné

Cette fonction vous permet d'attribuer un nom à votre combiné (Max 12 caractères).

Allez dans le »MENU« / »REGL. COMBINE« / »NOM DU COMBINE«.

Appuyez sur »EFFACER« pour effectuer les modifications.

Saisissez le nom du combiné, confirmez par la touche »OK«.

Personnaliser les sons du combiné

Régler le volume du combiné

Allez dans le »MENU« / »REGL. COMBINE« / »MELODIES COMBINE« / »VOLUME SONNERIE«.

Réglez le volume souhaité en appuyant sur »▲« ou »▼« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

Régler la mélodie du combiné

Allez dans le »MENU« / »REGL. COMBINE« / »MELODIES COMBINE« / »MELODIE SONNERIE«.

Sélectionnez la sonnerie de votre choix.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

Activer/désactiver les bips des touches du combiné

Allez dans le »MENU« / »REGL. COMBINE« / »MELODIES COMBINE« / »BIP TOUCHES«.

Sélectionnez »ACTIVE« / »DEACTIVE« pour activer/désactiver les bips émis lors de l'appui sur les touches du combiné.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

Activer/désactiver la sonnerie du combiné

Allez dans le »MENU« / »REGL. COMBINE« / »MELODIES COMBINE« / »CONFIRMEZ SONN«.

Sélectionnez »ACTIVE« / »DEACTIVE« pour activer/désactiver la sonnerie du combiné.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

RÉGLAGES DU COMBINÉ

Régler la langue des menus

Cette fonction vous permet de changer la langue avec laquelle vous serez présentés les écrans.

Allez dans le »MENU« / »REGL. COMBINE« / »LANGUE«.

Un écran vous présente les langues disponibles. Sélectionnez la langue désirée et appuyez sur la touche »SELECT«.

Régler la durée d'éclairage

Cette fonction vous permet de changer la durée avant que l'écran de votre combiné ne s'éteint.

Allez dans le »MENU« / »REGL. COMBINE« / »DUREE ECLAIRAGE«.

Sélectionnez la durée de votre choix.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

Activer/désactiver le mode veilleuse

Lorsque le mode veilleuse est activé et que 30 secondes se sont écoulées avant que vous n'exercez une action sur une touche du combiné, l'horloge apparaît à l'écran.

Allez dans le »MENU« / »REGL. COMBINE« / »MODE VEILLEUSE«.

Sélectionnez »ACTIVE«/»DESACTIVE« pour activer/désactiver le mode veilleuse.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

Activer/désactiver le décroché / raccroché automatique

Le raccroché automatique permet de raccrocher automatiquement lorsque vous reposez votre combiné sur sa base.

Le décroché automatique permet, lorsqu'il est actif, de décrocher automatiquement dès que vous ôtez le combiné de sa base.

Allez dans le »MENU« / »REGL. COMBINE« / »RACCROCH. AUTO« ou »DECROCH. AUTO«.

Sélectionnez »ACTIVE«/»DESACTIVE« pour activer/désactiver la fonction.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

RÉGLAGES DE LA BASE

Régler le volume de la sonnerie de la base

Allez dans le »MENU« / »REGLAGES BASE« / »VOLUME SONNERIE«.

Réglez le volume souhaité en appuyant sur »▲« ou »▼« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

Régler la mélodie de la base

Allez dans le »MENU« / »REGLAGES BASE« / »MELODIE SONNERIE«.

Sélectionnez la sonnerie de votre choix.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

HORLOGE ET RÉVEIL

Régler la date et l'heure

Allez dans le »MENU« / »HORL. & REVEIL« / »DATE/HEURE«.

Saisissez la nouvelle heure au format Heure : minute, puis saisissez la nouvelle date au format JJ-MM-AA. Appuyez sur la touche »OK«.

Régler le format de la date et de l'heure

Allez dans le »MENU« / »HORL. & REVEIL« / »CHOISIR FORMAT« / »FORMAT HEURE« ou »FORMAT DATE«.

Sélectionnez le format désiré puis appuyez sur la touche »SELECT«.

Régler l'alarme

La fonction réveil permet d'activer la sonnerie du combiné chaque jour à une heure que vous aurez programmée.

Au déclenchement du réveil la sonnerie choisie est diffusée pendant 60 secondes par le haut-parleur du combiné et un écran d'alerte est affiché.

Arrêtez l'alerte en appuyant sur une touche du combiné.

Allez dans le »MENU« / »HORL. & REVEIL« / »REVEIL«.

Un écran d'information affiche des informations sur l'alarme :

- **DESACTIVE** : appuyez sur la touche »SELECT« pour désactiver l'alarme.
- **UNE FOIS** : appuyez sur »SELECT« pour saisir l'heure à laquelle vous souhaitez que le combiné sonne une seule fois. Ensuite, confirmez par la touche »OK«.
- **TOUS LES JOURS** : appuyez sur »SELECT« pour saisir l'heure à laquelle vous souhaitez que le combiné sonne tous les jours. Ensuite, confirmez par la touche »OK«.

Régler la mélodie du réveil

Allez dans le »MENU« / »HORL. & REVEIL« / »MELODIE REVEIL«.

Sélectionnez la sonnerie de votre choix.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

Régler le volume de la sonnerie du réveil


Allez dans le »MENU« / »HORL. & REVEIL« / »VOLUME REVEIL«.

Réglez le volume souhaité en appuyant sur »▲« ou »▼« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

REGLAGES

Activer/désactiver la conférence

Quand la conférence est activée, un second combiné inscrit sur la même base peut se joindre à une conversation en cours.

Pour le faire, appuyez sur la touche verte  «».

Allez dans le »MENU« / »REGL. AVANCES« / »CONFERENCE«.

- Pour activer la conférence, sélectionnez »ACTIVE«.
- Pour désactiver la conférence, sélectionnez »DESACTIVE«.

Appuyez sur »SELECT« pour confirmer la sélection.

Blocage d'appel (définir des préfixes interdits)

Vous pouvez interdire certains préfixes sur votre téléphone. Lorsqu'un préfixe est interdit, il devient impossible d'émettre les appels vers des numéros commençant par ces préfixes.

Allez dans le »MENU« / »REGL. AVANCES« / »BLOCAGE APPEL«.

Saisissez le code PIN (réglages d'usine : 0000).

Pour activer/désactiver le blocage d'appel:

Appuyez sur »MODE BLOCAGE« / »SELECT«.

- Pour activer le blocage, sélectionnez »ACTIVE«.
- Pour désactiver le blocage, sélectionnez »DESACTIVE«.

Confirmez par la touche »SELECT«.

Pour modifier la liste des préfixes interdits:

Appuyez sur »NUMERO BLOCAGE« / »SELECT«.

Sélectionnez un emplacement dans la liste affichée puis appuyez sur »SELECT«.

Saisissez le préfixe. Confirmez par la touche »OK«.

Pour effacer un préfixe interdit:

Appuyez sur »NUMERO BLOCAGE« / »SELECT«.

Sélectionnez l'emplacement du préfixe dans la liste affichée puis appuyez sur »SELECT«.

Effacez le préfixe caractère par caractère en appuyant sur »EFFACER«. Confirmez par la touche »OK«.

REGLAGES

Modifier votre code PIN

Cette fonction permet de protéger vos réglages contre les accès non autorisés, vous pouvez attribuer un numéro personnel d'identification PIN (0000 réglage d'usine).

Allez dans le »MENU« / »REGL. AVANCES« / »CHANGER PIN«.

Saisissez l'ancien PIN, confirmez par la touche »OK«.

Saisissez le nouveau PIN, confirmez par la touche »OK«.

Confirmez en ressaisissant le nouveau code PIN, appuyez sur la touche »OK«.

Remarque : en cas de mauvaise saisie, il est possible d'effacer le dernier chiffre en appuyant sur la touche »EFFACER«.

Enregistrer un nouveau combiné

Vous pouvez enregistrer cinq combinés sur votre base. Il vous sera possible alors d'effectuer des appels entre combinés.

Remarque : l'appel entre combinés n'est possible que lorsque les combinés sont enregistrés sur la même base. Les appels entre combinés (interne) ne sont pas comptabilisés par l'opérateur.

Maintenez enfoncée la touche paging de la base jusqu'à l'émission d'un signal sonore.

Allez dans le »MENU« / »REGL. AVANCES« / »SOUSCRIPTION«.

Saisissez le code PIN (réglages d'usine : 0000).

Appuyez sur »OK« pour enregistrer le combiné sur la base.

Pour annuler l'enregistrement du combiné, appuyez sur la touche »Retour«.

REGLAGES

Supprimer un combiné

Cette fonction vous permet de supprimer un combiné de votre base. Ceci peut être nécessaire si vous avez perdu un combiné ou si vous avez déjà inscrit 5 combinés sur la base.

Allez dans le »MENU« / »REGL. AVANCES« / »DESOUSCRIRE«.
Saisissez le code PIN (réglages d'usine : 0000).
Appuyez sur »OK«.

Sélectionnez le combiné que vous souhaitez supprimer.
Appuyez sur »SELECT«.

Appuyez sur »OK« pour confirmer la suppression.

Réinitialiser les réglages

La fonction de réinitialisation permet de revenir aux réglages usine du combiné et de la base.

Allez dans le »MENU« / »REGL. AVANCES« / »REINITIALIS.«.

Saisissez le code PIN (réglages d'usine : 0000).
Appuyez sur »OK«.

Appuyez sur la touche »OK« pour confirmer la réinitialisation.

Régler le temps de flash

Si vous connectez votre téléphone derrière un autocommutateur privé ou dans un pays étranger, vous pouvez être amené à modifier la durée du flash pour vous permettre d'utiliser votre téléphone correctement dans les fonctionnalités suivantes : double appel, conférence à trois.

Contactez votre opérateur pour qu'il vous fournisse la durée appropriée et procédez au nouveau réglage.

Allez dans le »MENU« / »REGL. AVANCES« / »DUREE FLASH«.

Sélectionnez la durée qui vous convient.
Appuyez sur la touche »SELECT« pour confirmer la sélection.

SERVICES RÉSEAU

Votre DECT D78 vous permet d'accéder directement (sans composition de code) aux services téléphoniques de votre réseau. Ces services sont en effet préprogrammés et accessibles depuis le menu Services.

Au besoin, contactez votre opérateur pour connaître la disponibilité des ces services et vous y abonner.

Serveur messagerie vocale

Ce service réseau vous permet de stocker le numéro de votre serveur de messagerie vocale et de consulter votre répondeur.

Ce numéro doit vous être communiqué par votre opérateur téléphonique et stocké dans le téléphone avant le premier accès au répondeur.

Hors communication, allez dans »MENU« / »SERVICES RESEAU«, sélectionnez la fonction »MESSAGE VOCAL«.

Appuyez sur la touche »SELECT«, puis sélectionnez:

- **APPELER** : pour consulter votre répondeur.
- **NUMÉRO VM** : pour programmer le numéro de votre serveur de messagerie vocale.

SERVICES SMS

Votre téléphone vous permet d'envoyer, de recevoir et d'effectuer le suivi de messages SMS (appelés mini-messages) qui seront envoyés à un autre téléphone équipé d'une fonction SMS.

Les fonctions émission et réception des SMS présentes dans votre téléphone ne sont effectives que si vous avez souscrit à l'abonnement correspondant auprès de votre opérateur.

Envoyer un message

Allez dans le »MENU« / »SMS« / »REDIGER SMS«.

Saisissez le texte du message par appuis successifs sur les touches correspondantes.

Remarque : En cas de mauvaise saisie, il est possible d'effacer la dernière lettre en appuyant sur la touche »EFFACER«.

Un appui long sur la touche »#« vous permet de sélectionner les caractères majuscule ou minuscule.

En fin de saisie, appuyez sur la touche »OK«.

Tapez le numéro du destinataire, appuyez sur la touche »OK«.

Sélectionnez »ENVOYER« pour envoyer le SMS ou »ENREG. BROUILLON« pour l'enregistrer dans la boîte Brouillons.

Recevoir un message

Cette fonction vous permet de lire les messages reçus, répondre au message, transférer le message, enregistrer le numéro de téléphone de l'expéditeur dans le répertoire et de supprimer des messages.

Allez dans le »MENU« / »SMS« / »BOITE RECEPTION«.

Sélectionnez le message que vous voulez consulter.

Appuyez sur la touche »SELECT«. Le texte du message apparaît à l'écran.

Pour accéder aux différentes options, appuyez sur les touches »MENU«:

- **REPONDRE** : pour écrire un SMS en réponse.
- **FAIRE SUIVRE** : pour faire suivre ce message à un nouveau correspondant.

SERVICES SMS

- SAUVEG. NUMERO : pour sauvegarder le numéro de l'émetteur dans votre répertoire.
- SUPPRIMER : pour supprimer définitivement ce SMS.
- TOUT SUPPRIMER : pour supprimer définitivement tous les SMS reçus.

Modèles SMS prédéfinis

Allez dans le »MENU« / »SMS« / »MODÈLES«.

Sélectionnez le modèle qui vous convient. Appuyez sur la touche »SELECT«.

Le texte du message apparaît à l'écran.

Entrer vos modifications puis appuyez sur la touche »OK«.

Tapez le numéro du destinataire, appuyez sur la touche »OK«.

Sélectionnez »ENVOYER« pour envoyer le SMS.

Consulter un message mémorisé (Brouillon)

Allez dans le »MENU« / »SMS« / »BROUILLONS«.

Sélectionnez le message que vous voulez consulter.

Appuyez sur la touche »SELECT«. Le texte du message apparaît à l'écran.

Pour accéder aux différentes options, appuyez sur la touches »MENU«.

- ENVOYER : pour envoyer le message.
- MODIFIER : pour modifier le texte du message.
- SUPPRIMER : pour supprimer définitivement ce SMS.
- TOUT SUPPRIMER : pour supprimer définitivement tous les brouillons.

Réglages SMS

Activer/désactiver la réception des SMS

Allez dans le »MENU« / »SMS« / »REGLAGES« / »RECEPTION SMS«.

Appuyez sur la touche »ACTIVE« / »DEACTIVE« pour activer/désactiver la réception des SMS.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

SERVICES SMS

Modifier les numéros de centre SMS

Cette fonction permet de modifier les numéros des centres SMS (selon opérateur). Vous pouvez définir un numéro de centre SMS en réception et un en émission.

Allez dans le »MENU« / »SMS« / »REGLAGES« / »CENTRE SERVICE«.

Sélectionnez le centre SMS à modifier. Appuyez sur la touche »SELECT«.

Sélectionnez »CENTRE ENVOI«, pour définir le numéro du centre d'envoi de messages.

Sélectionnez »CTR RECEPTION«, pour définir le numéro du centre de réception de messages.

Centre SMS par défaut

Cette fonction permet de modifier le centre SMS par défaut (centre 1).

Allez dans le »MENU« / »SMS« / »REGLAGES« / »CTR PR DÉFAUT«.

Sélectionnez un centre SMS. Appuyez sur la touche »SELECT«.

Tonalité de réception des SMS

Cette fonction permet d'activer/désactiver la tonalité émise par votre combiné lors de la réception d'un SMS.

Allez dans le »MENU« / »SMS« / »REGLAGES« / »BIP ALERTE MSG«.

Appuyez sur la touche »ACTIVE« / »DESACTIVE« pour activer/désactiver la réception des SMS.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

RÉPONDEUR (D78V uniquement)

Ce téléphone dispose d'un répondeur digital intégré avec une capacité d'enregistrement de **12** minutes. Le répondeur est réglable uniquement par le combiné et à distance. La durée d'un message peut atteindre 3 minutes au maximum. Les messages d'annonce (ANNONCE 1 + 2) peuvent avoir une durée de 2 minutes chacun.

Lire un message

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »LIRE«.

Appuyez sur »SELECT« pour lire les messages. les nouveaux messages sont lu en premier.

Appuyez sur la touche »OPTION« pour accéder aux différentes options relatives aux messages. la liste des options apparaît à l'écran.

Appuyez sur la touche »RETOUR« pour quitter le menu.

S'il n'y a aucun message, le combiné indique "AUCUN MESSAGE".

Effacer tous les anciens messages

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »TOUT SUPPRIMER«.

Pour confirmer l'effacement de tous les anciens messages, appuyez sur »OK«.

Régler l'annonce d'accueil du répondeur simple/ enregistreur

Cette fonction vous permet de gérer les annonces d'accueil de votre répondeur simple ou enregistreur.

Ecouter l'annonce

Cette fonction vous permet de réécouter l'annonce d'accueil de votre répondeur simple ou enregistreur.

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »MSG SORTANT« / »RÉP. & ENREG.« ou »REPOSE SIMPLE« / »ÉCOUTER ANNONCE«.

L'annonce utilisée est diffusée.

RÉPONDEUR

Enregistrer une annonce personnelle

Cette fonction vous permet de personnaliser l'annonce d'accueil de votre répondeur simple ou enregistreur.

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »MSG SORTANT« / »RÉP. & ENREG.« ou »REPONSE SIMPLE« / »ENREG. ANNONCE«.

Appuyez sur la touche »SELECT« pour débiter l'enregistrement.

Pour stopper l'enregistrement à la fin de votre mémo, appuyez sur »STOP«. Le mémo enregistré est diffusé.

Supprimer une annonce personnelle

Cette fonction vous permet de supprimer l'annonce d'accueil personnelle de votre répondeur simple ou enregistreur.

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »MSG SORTANT« / »RÉP. & ENREG.« ou »REPONSE SIMPLE« / »SUPPRIMER«.

Appuyez sur la touche »SELECT« pour supprimer l'annonce personnelle.

Enregistrer un mémo

Cette fonction vous permet de déposer un message personnel sur votre répondeur. Tant qu'il ne sera pas écouté, il sera considéré comme un nouveau message par le répondeur.

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »ENREG. MEMO«.

Appuyez sur »SELECT« pour passer en mode d'enregistrement de mémo.

Appuyez sur la touche »Stop« pour interrompre l'enregistrement.

Mise en route/arrêt du répondeur

Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver votre répondeur.

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »MODE REPONDEUR«.

Sélectionnez le mode désiré.

Appuyez sur la touche »SELECT« pour confirmer.

RÉPONDEUR

Réglages du répondeur

Délai avant le déclenchement du répondeur

Ce paramètre permet de définir le nombre de sonneries de votre téléphone avant le déclenchement de votre répondeur. Le nombre de sonneries est compris entre 2 et 9, vous pouvez également sélectionner le mode Economie.

Le mode »ÉCONOMIE« détermine automatiquement le nombre de sonneries en fonction du nombre de messages présents dans le répondeur.

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »REGL. REPONDEUR« / »NBR. SONNERIES«.

Sélectionnez le nombre de sonneries.

Appuyez sur la touche »SELECT« pour confirmer.

ÉCONOMIE : si vous sélectionnez "ÉCONOMIE", le répondeur répondra à l'appel après la deuxième sonnerie si un nouveau message a été enregistré. Sinon, il répondra après quatre sonneries. L'utilisateur peut ainsi déterminer, grâce au nombre de sonneries, la présence ou non d'un nouveau message enregistré (remarque : le paramètre par défaut est ÉCONOMIE).

Sonneries 2~9 : l'utilisateur peut également programmer le nombre de sonneries avant le déclenchement du répondeur.

Interrogation à distance

Votre répondeur est interrogeable à distance. Cette fonction vous permet de lire vos messages et d'interroger votre répondeur à partir de tout autre téléphone situé hors de votre domicile.

Activer/désactiver l'interrogation à distance

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »REGL. REPONDEUR« / »ACCES A DISTANCE«.

Appuyez sur la touche »ACTIVER« / »DESACTIVER« pour activer/désactiver l'interrogation de votre répondeur à distance.

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »SELECT«.

RÉPONDEUR

Interroger votre répondeur à distance

1. Depuis un autre téléphone, composez votre numéro de téléphone et attendez le déclenchement de votre répondeur.
2. Pendant l'écoute de votre annonce, entrez le code PIN de votre base (0000 par défaut). Un bip vous signale l'accès au répondeur, les messages non lus sont diffusés automatiquement. En fin de diffusion, un nouveau bip est émis pour vous signaler la mise à disposition du répondeur. Vous pouvez réaliser les opérations suivantes:

Touche 0 : appuyez successivement pour sélectionner le mode du répondeur voulu : répondeur enregistreur, répondeur simple, répondeur désactivé.

Touche 1 : relecture du menu principal

Touche 2 : lire tous les messages

Touche 3 : lire les nouveaux messages

Touche 4 : message précédent

Touche 5 : effacer le message en cours

Touche 6 : message suivant

Touche 7 : arrêter la lecture des messages

Filtrage d'appel

La fonction de filtrage permet, lorsqu'elle est activée, d'écouter le message laissé par votre correspondant pendant son enregistrement. Vous pouvez décrocher pour répondre à tout moment.

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »REGL. REPONDEUR« / »FILTRAGE COMBINE«.

Appuyez sur la touche »ACTIVE« / »DESACTIVE« pour activer/désactiver la fonction filtrage.

Régler le volume du haut parleur de la base

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »REGL. REPONDEUR« / »VOLUME BASE«.

Réglez le volume souhaité en appuyant sur »▲« ou »▼« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

Modifier la langue du répondeur

Allez dans le »MENU« / »REPONDEUR« / »REGL. REPONDEUR« / »LANGUE REPOND.«.


Un écran vous présente les langues disponibles. Sélectionnez la langue désirée et appuyez sur la touche »SELECT«.

JOURNAL DES APPELS

La liste des appels émis par votre téléphone peut contenir 10 enregistrements comprenant un numéro de 24 chiffres maximum, un nom de 14 caractères maximum, ainsi que la date et l'heure.

Afficher la liste des appels émis/reçus

Appuyez sur la touche de navigation »▲« ou »▼« pour afficher la liste des numéros composés ou reçus.

Sélectionnez le numéro que vous voulez rappeler, appuyez sur la touche verte »« . Le numéro est automatiquement composé.

Supprimer un numéro de la liste des appels

Appuyez sur la touche de navigation »▲« ou »▼« pour accéder à la liste des appels émis ou reçus.

Appuyez sur »SELECT« puis sur »MENU«.

Sélectionner »SUPPRIMER« pour effacer l'appel sélectionné ou »TOUT SUPPRIMER« pour effacer la liste des appels.

Appuyez sur la touche »OK« pour confirmer la suppression.

Appuyez sur la touche »Retour« pour annuler la suppression.

Enregistrement d'un numéro de la liste des appels dans le répertoire téléphonique

Appuyez sur la touche de navigation »▲« ou »▼« pour accéder à la liste des appels émis ou reçus.

Appuyez sur »SELECT« puis sur »MENU«.

Sélectionnez »SAUVEG. NUMERO«.

Appuyez sur la touche »SELECT« pour ajouter le numéro dans votre répertoire.

Appuyez sur la touche »Retour« pour annuler l'ajout du numéro à votre répertoire.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Etat initial

Base :

Volume de la sonnerie :	3
Mélodie de la sonnerie :	1
PIN :	0000
CLIP :	Marche
Temps flash :	Moyenne

Combiné :

Volume de la sonnerie :	3
Mélodie de la sonnerie :	1
Volume de l'écouteur :	3
Bip touche :	Activé
Bip de charge batterie :	Activé
Bip réception de SMS :	Désactivé
Langue de l'affichage :	Selon pays
Réponse automatique :	Activée
Répertoire :	Vide
Liste d'appels :	Vide
Fonction bis :	Vide

Répondeur (D78V uniquement) :

Répondeur :	Marche
Textes :	1 message d'annonce pour le répondeur enregistreur 1 message d'annonce pour le répondeur simple

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Caractéristiques

Standard	DECT, GAP
Gamme de fréquences	1880-1900 MHz
Canaux de transmission	120
Puissance moyenne env.	10 mW
Portée jusqu'à	300 m en plein air, jusqu'à 50 m dans les bâtiments

Alimentation électrique :

Bloc d'alimentation	230 V, 50 Hz, 40 mA
Batteries	Type Li-Polymer , 3.7 V, 550 mAh

Mode de numérotation	numérotation par tonalité
----------------------	---------------------------

Durée de fonctionnement du combiné :

en communication	jusqu'à 10 heures*
en veille	jusqu'à 100 heures*

Température ambiante	+5°C à +45°C
----------------------	--------------

Dimensions :

Base (L x P x H)	135mm x 135mm x 30mm
Combiné (L x P x H)	120mm x 45mm x 18mm
socle (L x P x H)	120mm x 35mm x 20mm

Poids :

Base	180 g
Combiné	60 g
Socle	20 g

Raccordement :

Câble de raccordement	TAE 6F/TSV 6/4
Câble du bloc d'alimentation	TSV 6/6

Répondeur :	durée d'enregistrement de 12 minutes environ (uniquement D78V)
-------------	--

* Quand la base n'est pas alimentée en courant (p. ex. panne de courant), le combiné cherche toujours une base.

Sous réserve de modifications et d'erreurs.

GARANTIE

Garanties et dispositions exclusivement pour France et France Telecom

1. Si vous avez acheté votre produit dans une agence FRANCE TELECOM (agence FT, 1014 ou site Web) :

Si vous désirez bénéficier de conseils ou d'informations quant à l'usage de ce terminal ou si vous faites face à une panne de celui-ci, joignez l'assistance technique de France Telecom en appelant le 39 00**.

Vous obtiendrez ainsi, à distance, l'information voulue auprès d'experts.

Si le diagnostic réalisé confirme un dysfonctionnement, la hot line vous indiquera les modalités d'échange du terminal auprès des services appropriés.

** Temps d'attente gratuit, puis prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Telecom ⁽¹⁾. Coût variable selon opérateur.

⁽¹⁾ Le prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Télécom en métropole ou depuis le service de téléphone par internet Orange est de 0,078 € TTC par appel, puis 0,028 € TTC par minute du lundi au vendredi de 8h à 19h hors jours fériés, et de 0,078 € TTC par appel, puis 0,014 € TTC par minute le reste du temps. Si l'appel est passé depuis une ligne d'un autre opérateur, consultez ses tarifs.

GARANTIE

2. Si vous avez acheté votre produit hors agence FRANCE TELECOM :

Pour une prestation de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM.

Il faut présenter une preuve d'achat.

Veuillez utiliser votre appareil conformément aux prescriptions et dans des conditions d'utilisation normales. SAGEMCOM décline toute responsabilité pour toute utilisation non conforme aux prescriptions et pour les conséquences qui en découlent.

Pour tout mauvais fonctionnement, veuillez demander conseil à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM.

A) Conditions générales de garantie

Pendant la période de garantie de 24 -vingt-quatre- Mois (3 -trois- Mois pour accessoires) SAGEMCOM prend à sa charge à partir de la date d'achat, sans facturation et à sa propre discrétion, les travaux de réparation et les coûts des pièces de rechange dans le cas où l'appareil présente des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à un défaut de fabrication.

Hormis le cas où le client a conclu un contrat de maintenance avec SAGEMCOM pour l'appareil aux termes duquel les réparations sont effectuées au domicile du client, aucune réparation n'est faite au domicile du client. Le client doit expédier à ses propres frais l'appareil défectueux à l'adresse obtenue du distributeur ou du bureau d'assistance de SAGEMCOM.

Lorsqu'un produit est expédié pour réparation, une preuve d'achat doit être jointe à l'expédition (sans modification, notes ou passages illisibles) dont il ressort que le produit est toujours sous garantie. Si aucune preuve d'achat n'est jointe à l'expédition, l'atelier de réparation SAGEMCOM prendra la date de fabrication comme référence pour déterminer le statut de garantie du produit.

Sous réserve des obligations légales, SAGEMCOM n'accepte aucune garantie implicite ou explicite qui n'a pas été mentionnée dans cette section et décline toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects, matériels ou immatériels, qui sortent du cadre de la présente de garantie.

GARANTIE

Si une disposition de la présente garantie s'avère être en tout ou en partie invalide ou illégale en vertu d'une infraction à l'encontre d'une prescription de protection du consommateur stipulée par la législation nationale, la validité et la légalité des autres dispositions de la présente garantie conservent leur plein et entier effet.

La garantie légale s'applique sans restriction, indépendamment de la garantie de réparation.

B) Exclusions de garantie

SAGEMCOM décline toute responsabilité au titre de la garantie en relation avec :

- Des dommages, défauts, pannes ou erreurs de fonctionnement pour une ou plusieurs des raisons suivantes :
 - le non-respect des instructions d'installation et d'utilisation.
 - les influences extérieures (y compris mais sans limitation : coup de foudre, incendie, vibrations, vandalisme, réseau électrique inapproprié / défectueux ou dégâts des eaux de tout type).
 - modification de l'appareil sans l'autorisation écrite de SAGEMCOM.
 - conditions de fonctionnement inappropriées, en particulier la température et l'humidité de l'air.
 - réparation ou maintenance de l'appareil par des personnes non autorisées par SAGEMCOM.
- Usure de l'appareil et des composants à la suite d'une utilisation quotidienne normale.
- dommages qui peuvent être attribués à un emballage inadéquat ou défectueux de l'appareil renvoyé à SAGEMCOM.
- utilisation d'une nouvelle version logicielle sans l'autorisation préalable de SAGEMCOM.
- modification ou ajout apporté à l'appareil ou au logiciel sans l'approbation écrite préalable de SAGEMCOM.
- les mauvais fonctionnements qui ne peuvent être attribués à l'appareil ni au logiciel installé dans l'ordinateur pour faire fonctionner l'appareil.

Les problèmes de connexion liés à tel ou tel environnement, notamment :

- problèmes en relation avec l'accès et/ou le raccordement à Internet tels que, par exemple, les interruptions d'accès au réseau ou le mauvais fonctionnement lors du raccordement de l'abonné ou de son interlocuteur.

GARANTIE

- problèmes de transmission (par exemple, couverture géographique insuffisante de la région de la part de l'émetteur, interférences ou mauvaises connexions).
- erreurs du réseau local (câblage, serveur, postes de travail) ou erreurs au niveau du réseau de transmission (comme par exemple, mais sans limitation, interférences, mauvais fonctionnement ou mauvaise qualité du réseau).
- modification des paramètres du réseau de radiocommunications après la vente du produit.
- défauts de fonctionnement du fait de l'entretien normal de l'appareil (comme décrit dans le manuel de l'utilisateur fourni), ainsi que des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'omission d'une révision générale.
- Les coûts des travaux d'entretien sont en tous les cas à la charge du client.
- Erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'utilisation de produits, de consommables ou d'accessoires non compatibles.

C) Réparations hors garantie

Dans les cas visés sous point B et à l'issue de la période de garantie, le client est tenu de se faire établir un devis par un centre de réparation SAGEMCOM autorisé.

Les coûts de réparation et d'expédition sont à la charge du client.

Les conditions stipulées ci-dessus sont valables pour autant qu'aucune autre clause écrite n'ait été conclue avec le client et uniquement en France.

Bureau d'assistance : 01 70 480 483

GARANTIE

Garanties et dispositions exclusivement pour Suisse

Pour une prestation de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM.

Il faut présenter une preuve d'achat.

Veuillez utiliser votre appareil conformément aux prescriptions et dans des conditions d'utilisation normales. SAGEMCOM décline toute responsabilité pour toute utilisation non conforme aux prescriptions et pour les conséquences qui en découlent.

Pour tout mauvais fonctionnement, veuillez demander conseil à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM.

A) Conditions générales de garantie

Pendant la période de garantie de 24 -vingt-quatre- Mois (3 - trois- Mois pour accessoires) SAGEMCOM prend à sa charge à partir de la date d'achat, sans facturation et à sa propre discrétion, les travaux de réparation et les coûts des pièces de rechange dans le cas où l'appareil présente des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à un défaut de fabrication.

Hormis le cas où le client a conclu un contrat de maintenance avec SAGEMCOM pour l'appareil aux termes duquel les réparations sont effectuées au domicile du client, aucune réparation n'est faite au domicile du client. Le client doit expédier à ses propres frais l'appareil défectueux à l'adresse obtenue du distributeur ou du bureau d'assistance de SAGEMCOM.

Lorsqu'un produit est expédié pour réparation, une preuve d'achat doit être joint à l'expédition (sans modification, notes ou passages illisibles) dont il ressort que le produit est toujours sous garantie. Si aucune preuve d'achat n'est jointe à l'expédition, l'atelier de réparation SAGEMCOM prendra la date de fabrication comme référence pour déterminer le statut de garantie du produit.

Sous réserve des obligations légales, SAGEMCOM n'accepte aucune garantie implicite ou explicite qui n'a pas été mentionnée dans cette section et décline toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects, matériels ou immatériels, qui sortent du cadre de la présente de garantie.

GARANTIE

Si une disposition de la présente garantie s'avère être en tout ou en partie invalide ou illégale en vertu d'une infraction à l'encontre d'une prescription de protection du consommateur stipulée par la législation nationale, la validité et la légalité des autres dispositions de la présente garantie conservent leur plein et entier effet.

La garantie légale s'applique sans restriction, indépendamment de la garantie de réparation.

B) Exclusions de garantie

SAGEMCOM décline toute responsabilité au titre de la garantie en relation avec :

- Des dommages, défauts, pannes ou erreurs de fonctionnement pour une ou plusieurs des raisons suivantes :
 - le non-respect des instructions d'installation et d'utilisation.
 - les influences extérieures (y compris mais sans limitation : coup de foudre, incendie, vibrations, vandalisme, réseau électrique inapproprié / défectueux ou dégâts des eaux de tout type).
 - modification de l'appareil sans l'autorisation écrite de SAGEMCOM.
 - conditions de fonctionnement inappropriées, en particulier la température et l'humidité de l'air.
 - réparation ou maintenance de l'appareil par des personnes non autorisées par SAGEMCOM.
- Usure de l'appareil et des composants à la suite d'une utilisation quotidienne normale.
- dommages qui peuvent être attribués à un emballage inadéquat ou défectueux de l'appareil renvoyé à SAGEMCOM.
- utilisation d'une nouvelle version logicielle sans l'autorisation préalable de SAGEMCOM.
- modification ou ajout apporté à l'appareil ou au logiciel sans l'approbation écrite préalable de SAGEMCOM.

Les mauvais fonctionnements qui ne peuvent être attribués à l'appareil ni au logiciel installé dans l'ordinateur pour faire fonctionner l'appareil.

Les problèmes de connexion liés à tel ou tel environnement, notamment :

- problèmes en relation avec l'accès et/ou le raccordement à Internet tels que, par exemple, les interruptions d'accès au réseau ou le mauvais fonctionnement lors du raccordement de l'abonné ou de son interlocuteur.
- problèmes de transmission (par exemple, couverture géographique insuffisante de la région de la part de

GARANTIE

- l'émetteur, interférences ou mauvaises connexions).
- erreurs du réseau local (câblage, serveur, postes de travail) ou erreurs au niveau du réseau de transmission (comme par exemple, mais sans limitation, interférences, mauvais fonctionnement ou mauvaise qualité du réseau).
 - modification des paramètres du réseau de radiocommunications après la vente du produit.
 - défauts de fonctionnement du fait de l'entretien normal de l'appareil (comme décrit dans le manuel de l'utilisateur fourni), ainsi que des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'omission d'une révision générale.
 - Les coûts des travaux d'entretien sont en tous les cas à la charge du client.
 - Erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'utilisation de produits, de consommables ou d'accessoires non compatibles.

C) Réparations hors garantie

Dans les cas visés sous point B et à l'issue de la période de garantie, le client est tenu de se faire établir un devis par un centre de réparation SAGEMCOM autorisé.

Les coûts de réparation et d'expédition sont à la charge du client. Les conditions stipulées ci-dessus sont valables pour autant qu'aucune autre clause écrite n'ait été conclue avec le client et uniquement en Suisse.

Bureau d'assistance : 08 48 - 84 81 02

GARANTIE

Garanties et dispositions exclusivement pour Belgique & Luxembourg

Pour une prestation de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM. Il faut présenter une preuve d'achat.

Veuillez utiliser votre appareil conformément aux prescriptions et dans des conditions d'utilisation normales. SAGEMCOM décline toute responsabilité pour toute utilisation non conforme aux prescriptions et pour les conséquences qui en découlent.

Pour tout mauvais fonctionnement, veuillez demander conseil à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM.

A) Conditions générales de garantie

Pendant la période de garantie de 24 -vingt-quatre- Mois (3 -trois- Mois pour accessoires) SAGEMCOM prend à sa charge à partir de la date d'achat, sans facturation et à sa propre discrétion, les travaux de réparation et les coûts des pièces de rechange dans le cas où l'appareil présente des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à un défaut de fabrication.

Hormis le cas où le client a conclu un contrat de maintenance avec SAGEMCOM pour l'appareil aux termes duquel les réparations sont effectuées au domicile du client, aucune réparation n'est faite au domicile du client. Le client doit expédier à ses propres frais l'appareil défectueux à l'adresse obtenue du distributeur ou du bureau d'assistance de SAGEMCOM.

Lorsqu'un produit est expédié pour réparation, une preuve d'achat doit être jointe à l'expédition (sans modification, notes ou passages illisibles) dont il ressort que le produit est toujours sous garantie. Si aucune preuve d'achat n'est jointe à l'expédition, l'atelier de réparation SAGEMCOM prendra la date de fabrication comme référence pour déterminer le statut de garantie du produit.

Sous réserve des obligations légales, SAGEMCOM n'accepte aucune garantie implicite ou explicite qui n'a pas été mentionnée dans cette section et décline toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects, matériels ou immatériels, qui sortent du cadre de la présente de garantie.

GARANTIE

Si une disposition de la présente garantie s'avère être en tout ou en partie invalide ou illégale en vertu d'une infraction à l'encontre d'une prescription de protection du consommateur stipulée par la législation nationale, la validité et la légalité des autres dispositions de la présente garantie conservent leur plein et entier effet.

La garantie légale s'applique sans restriction, indépendamment de la garantie de réparation.

B) Exclusions de garantie

SAGEMCOM décline toute responsabilité au titre de la garantie en relation avec :

- Des dommages, défauts, pannes ou erreurs de fonctionnement pour une ou plusieurs des raisons suivantes :
 - le non-respect des instructions d'installation et d'utilisation.
 - les influences extérieures (y compris mais sans limitation : coup de foudre, incendie, vibrations, vandalisme, réseau électrique inapproprié / défectueux ou dégâts des eaux de tout type).
 - modification de l'appareil sans l'autorisation écrite de sa SAGEMCOM
 - conditions de fonctionnement inappropriées, en particulier la température et l'humidité de l'air.
 - réparation ou maintenance de l'appareil par des personnes non autorisées par SAGEMCOM.
- Usure de l'appareil et des composants à la suite d'une utilisation quotidienne normale.
- dommages qui peuvent être attribués à un emballage inadéquat ou défectueux de l'appareil renvoyé à SAGEMCOM.
- utilisation d'une nouvelle version logicielle sans l'autorisation préalable de SAGEMCOM.
- modification ou ajout apporté à l'appareil ou au logiciel sans l'approbation écrite préalable de SAGEMCOM.
- le mauvais fonctionnements qui ne peuvent être attribués à l'appareil ni au logiciel installé dans l'ordinateur pour faire fonctionner l'appareil.

Les problèmes de connexion liés à tel ou tel environnement, notamment :

 - problèmes en relation avec l'accès et/ou le raccordement à Internet tels que, par exemple, les interruptions d'accès au réseau ou le mauvais fonctionnement lors du raccordement de l'abonné ou de son interlocuteur.
 - problèmes de transmission (par exemple, couverture géographique insuffisante de la région de la part de

GARANTIE

- l'émetteur, interférences ou mauvaises connexions).
- erreurs du réseau local (câblage, serveur, postes de travail) ou erreurs au niveau du réseau de transmission (comme par exemple, mais sans limitation, interférences, mauvais fonctionnement ou mauvaise qualité du réseau).
 - modification des paramètres du réseau de radiocommunications après la vente du produit.
 - défauts de fonctionnement du fait de l'entretien normal de l'appareil (comme décrit dans le manuel de l'utilisateur fourni), ainsi que des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'omission d'une révision générale. Les coûts des travaux d'entretien sont en tous les cas à la charge du client.
 - Erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'utilisation de produits, de consommables ou d'accessoires non compatibles.

C) Réparations hors garantie

Dans les cas visés sous point B et à l'issue de la période de garantie, le client est tenu de se faire établir un devis par un centre de réparation SAGEMCOM autorisé.

Les coûts de réparation et d'expédition sont à la charge du client. Les conditions stipulées ci-dessus sont valables pour autant qu'aucune autre clause écrite n'ait été conclue avec le client et uniquement en Belgique & Luxembourg.

Bureau d'assistance : 070 - 35 00 16

Livret d'utilisation
Document non contractuel



* 2 5 3 3 0 0 2 3 0 A *

SAGEMCOM

Société par actions simplifiée au capital de 158.291.895 € - 440 294 510 RCS PARIS
250, route de l'Empereur - 92500 Rueil-Malmaison - France
www.sagemcom.com